



Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

MAGNA PT S.p.A.
PLANT MODUGNO
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7231869 / 26.10.2020
Purch. ord. no.: 5500039863
Purch. ord. Date:
Supplier's no.: 0000008003
Order no. / Date: 30020569 / 13.09.2017
Customer no.: 10005593
Consignee: 30005665
Packager Int. Cons.:

01 Serie
Person in charge: Knorr, Hr.
Tel. no. / Fax: 09841/407-6133 / 09841/407-6114

loading station: 14248

Delivery note

Weights (gross/net)
Gross weight 633 KG Net weight 537,600 KG Volumes 0,800 M3

120278058
5010785752

122 PPO

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2510204509 Clutch Cooling Pump Customer article number: 2510204509Position2	1.920 PC	537,600 KG
900001	TBA-520921 MULTI-PATH PALLET WOOD/STEEL 600x800	2 PC	30 KG
900002	TBA-520880 VDA KLT-CONTAINER 4315R	40 PC	52 KG
900003	TBA-550528 VDA KLT Pallet Cover A0806 DKG	2 PC	5 KG
900004	TBA-520890 VDA KLT-COVER D43	40 PC	9 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Bad Windsheim

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 1P20
Quantità effettiva: 1P20
Tipo Imballaggio: 2
Quantità Imballi: 2
Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 29/10/20
Firma: [Signature]

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604

weiß = Exemplar für Auftraggeber bianco = Exemplaire pour commandant wit = Exemplaar voor lastgever
rosa = Exemplar für Absender rose = Exemplaire de l'expéditeur rose = Exemplaar voor afzender
blau = Exemplar für Empfänger bleu = Exemplaire du destinataire blau = Exemplaar voor geadresseerde
grün = Exemplar für Frachtführer vert = Exemplaire du transporteur groen = Exemplaar voor vervoerder
blanco = Esemplare per committente bianco = Esemplare per mittente bianco = Esemplare per destinatario
pink = Copy for sender pink = Copy for consignee pink = Copy for carrier
green = Copy for carrier

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) MAGNA Magna PT B.V. & Co. KG Werk Bad Windsheim		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL 20008545 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).	
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Magna PT B.V. & Co. KG Burgbernhelmer Straße 5 91438 Bad Windsheim		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Schmidt & Co. Burgbernhelmer Straße 5 91438 Bad Windsheim	
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu: Modugno Land/Pays: Italien		17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)	
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu: MAGNA Land/Pays: MAGNA Datum/Date: 16.10.20		18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with the signature in box 23 to have taken possession of the goods mentioned in CMR, in accordance with the place of destination in box 3.	
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés Magna PT B.V. & Co. KG Werk Bad Windsheim Logistik - Burgbernhelmer Straße 5		11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg 17426	
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros 30x t2 36x Muffen + Pumpen		12 Umfang in m³ Cubage m³	
7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis 30x t2 36x Muffen + Pumpen		13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières	
8 Art der Verpackung Mode d'emballage 30x t2 36x Muffen + Pumpen		14 Rückerstattung Remboursement	
9 Offiz. Benennung i. d. Beförderung Désignation officielle du transport		15 Frachtzahlungsanweisungen Prescription d'affranchissement	
10 Statistiknummer No. statistique		20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg		21 Am 16.10.20	
12 Umfang in m³ Cubage m³		22 Magna PT B.V. & Co. KG Werk Bad Windsheim Logistik - Burgbernhelmer Straße 5	
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières		23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)	
14 Rückerstattung Remboursement		24 Gut empfangen Réception des marchandises 20.07.2020 am 20.07.2020 Verifiziert mit Unterschrift Vérifié avec signature	
15 Frachtzahlungsanweisungen Prescription d'affranchissement		25 Angaben zur Empfänger-Adresse avec le destinataire	
16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays)		26 Vertragspartner des Frachtführers	
17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)		27 Amtliches Kennzeichen Kfz: C0-56-812	
18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs		28 Benutzte Gen.-Nr.	
19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zwischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer		29 Benutzte Gen.-Nr.	
20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières		30 Benutzte Gen.-Nr.	
21 Am 16.10.20		31 Benutzte Gen.-Nr.	
22 Magna PT B.V. & Co. KG Werk Bad Windsheim Logistik - Burgbernhelmer Straße 5		32 Benutzte Gen.-Nr.	
23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)		33 Benutzte Gen.-Nr.	
24 Gut empfangen Réception des marchandises 20.07.2020 am 20.07.2020 Verifiziert mit Unterschrift Vérifié avec signature		34 Benutzte Gen.-Nr.	
25 Angaben zur Empfänger-Adresse avec le destinataire		35 Benutzte Gen.-Nr.	
26 Vertragspartner des Frachtführers		36 Benutzte Gen.-Nr.	
27 Amtliches Kennzeichen Kfz: C0-56-812		37 Benutzte Gen.-Nr.	
28 Benutzte Gen.-Nr.		38 Benutzte Gen.-Nr.	
29 Benutzte Gen.-Nr.		39 Benutzte Gen.-Nr.	
30 Benutzte Gen.-Nr.		40 Benutzte Gen.-Nr.	
31 Benutzte Gen.-Nr.		41 Benutzte Gen.-Nr.	
32 Benutzte Gen.-Nr.		42 Benutzte Gen.-Nr.	
33 Benutzte Gen.-Nr.		43 Benutzte Gen.-Nr.	
34 Benutzte Gen.-Nr.		44 Benutzte Gen.-Nr.	
35 Benutzte Gen.-Nr.		45 Benutzte Gen.-Nr.	
36 Benutzte Gen.-Nr.		46 Benutzte Gen.-Nr.	
37 Benutzte Gen.-Nr.		47 Benutzte Gen.-Nr.	
38 Benutzte Gen.-Nr.		48 Benutzte Gen.-Nr.	
39 Benutzte Gen.-Nr.		49 Benutzte Gen.-Nr.	
40 Benutzte Gen.-Nr.		50 Benutzte Gen.-Nr.	
41 Benutzte Gen.-Nr.		51 Benutzte Gen.-Nr.	
42 Benutzte Gen.-Nr.		52 Benutzte Gen.-Nr.	
43 Benutzte Gen.-Nr.		53 Benutzte Gen.-Nr.	
44 Benutzte Gen.-Nr.		54 Benutzte Gen.-Nr.	
45 Benutzte Gen.-Nr.		55 Benutzte Gen.-Nr.	
46 Benutzte Gen.-Nr.		56 Benutzte Gen.-Nr.	
47 Benutzte Gen.-Nr.		57 Benutzte Gen.-Nr.	
48 Benutzte Gen.-Nr.		58 Benutzte Gen.-Nr.	
49 Benutzte Gen.-Nr.		59 Benutzte Gen.-Nr.	
50 Benutzte Gen.-Nr.		60 Benutzte Gen.-Nr.	
51 Benutzte Gen.-Nr.		61 Benutzte Gen.-Nr.	
52 Benutzte Gen.-Nr.		62 Benutzte Gen.-Nr.	
53 Benutzte Gen.-Nr.		63 Benutzte Gen.-Nr.	
54 Benutzte Gen.-Nr.		64 Benutzte Gen.-Nr.	
55 Benutzte Gen.-Nr.		65 Benutzte Gen.-Nr.	
56 Benutzte Gen.-Nr.		66 Benutzte Gen.-Nr.	
57 Benutzte Gen.-Nr.		67 Benutzte Gen.-Nr.	
58 Benutzte Gen.-Nr.		68 Benutzte Gen.-Nr.	
59 Benutzte Gen.-Nr.		69 Benutzte Gen.-Nr.	
60 Benutzte Gen.-Nr.		70 Benutzte Gen.-Nr.	
61 Benutzte Gen.-Nr.		71 Benutzte Gen.-Nr.	
62 Benutzte Gen.-Nr.		72 Benutzte Gen.-Nr.	
63 Benutzte Gen.-Nr.		73 Benutzte Gen.-Nr.	
64 Benutzte Gen.-Nr.		74 Benutzte Gen.-Nr.	
65 Benutzte Gen.-Nr.		75 Benutzte Gen.-Nr.	
66 Benutzte Gen.-Nr.		76 Benutzte Gen.-Nr.	
67 Benutzte Gen.-Nr.		77 Benutzte Gen.-Nr.	
68 Benutzte Gen.-Nr.		78 Benutzte Gen.-Nr.	
69 Benutzte Gen.-Nr.		79 Benutzte Gen.-Nr.	
70 Benutzte Gen.-Nr.		80 Benutzte Gen.-Nr.	
71 Benutzte Gen.-Nr.		81 Benutzte Gen.-Nr.	
72 Benutzte Gen.-Nr.		82 Benutzte Gen.-Nr.	
73 Benutzte Gen.-Nr.		83 Benutzte Gen.-Nr.	
74 Benutzte Gen.-Nr.		84 Benutzte Gen.-Nr.	
75 Benutzte Gen.-Nr.		85 Benutzte Gen.-Nr.	
76 Benutzte Gen.-Nr.		86 Benutzte Gen.-Nr.	
77 Benutzte Gen.-Nr.		87 Benutzte Gen.-Nr.	
78 Benutzte Gen.-Nr.		88 Benutzte Gen.-Nr.	
79 Benutzte Gen.-Nr.		89 Benutzte Gen.-Nr.	
80 Benutzte Gen.-Nr.		90 Benutzte Gen.-Nr.	
81 Benutzte Gen.-Nr.		91 Benutzte Gen.-Nr.	
82 Benutzte Gen.-Nr.		92 Benutzte Gen.-Nr.	
83 Benutzte Gen.-Nr.		93 Benutzte Gen.-Nr.	
84 Benutzte Gen.-Nr.		94 Benutzte Gen.-Nr.	
85 Benutzte Gen.-Nr.		95 Benutzte Gen.-Nr.	
86 Benutzte Gen.-Nr.		96 Benutzte Gen.-Nr.	
87 Benutzte Gen.-Nr.		97 Benutzte Gen.-Nr.	
88 Benutzte Gen.-Nr.		98 Benutzte Gen.-Nr.	
89 Benutzte Gen.-Nr.		99 Benutzte Gen.-Nr.	
90 Benutzte Gen.-Nr.		100 Benutzte Gen.-Nr.	

Bei geliebten Gütern ist in der letzten Zeile der Rubrik anzugeben: UN-Nummer, Gefährlichkeitsnummer, Verpackungsgruppe und Tunnelbeschränkungscode. Güter der Klasse 1 und 7: siehe Sondervorschriften Absatz 5.4.11.1 ADR. En cas de marchandises dangereuses, indiquer à la dernière ligne du cadre: Numéro ONU, Numéro d'étiquette, Groupe d'emballage et le code de restriction en tunnels. Marchandises des classes 1 et 7: voir demande spéciale dans ADR, Chapitre 5.4.11.1.